



Yöŋ wääl akim

Comprare le medicine

 Espen Stranger-Johannessen

 Sara Rumen Krotev

 Moses Ghuem wol

 2

 Dinka din / Italiano it



Raan cɔl Tom alaŋ aɾɛm lëëc. Lëënyde anäk
ɣen aɾɛɛm aɾɛidit.

...

Tom ha mal di denti. Un dente gli fa molto
male.



Awic bë la tän akim leec, lakin awel tuεη awic
kën arεm dhuökpiny.

...

Deve andare dal dentista, ma prima gli
occorre qualcosa per il dolore.



Acë bëñ tăn ye wɛl akim ɣaac thïn.

...

Guida fino alla farmacia più vicina.



“Υεν lan̩ arɛɛm lëëc,” go luel. “Yin lɔŋ wälde?”

...

“Ho mal di denti,” dice. “Avete qualcosa per il dolore?”



“Υεῖ, wɛl arɛm nɔk kɪk. Ace lǎdɪm bɛ ke gǎat
yin ɛ akim kek kǎkɛ.”

...

“Sì, ecco degli antidolorifici. Non c'è bisogno di
ricetta medica per comprarli.”



“Yin ca leec. Ee wëu kadë?”

...

“Grazie. Quanto costano?”



“Wëu ye kë jöt a euros kadhonuan. Lakin yin
wïc ba akim leec tîj.”

...

“Costano nove euro. Però dovresti andare da
un dentista.”



“Eyen, γεν βά akimdiën leec yuᵛᵑ talpun nhiäk
duur.”

. . .

“Okay, chiamerò il mio dentista domani.”



“Tä wic yin wɛl akiim ril, ka wïc bë kek gää́t yin
ee akim leec wälä akim.”

...

“Se hai bisogno di medicine più forti, ti
occorre la prescrizione del tuo dentista o
dottore.”



“Yin ca leec! Ok abë bɛn yök.”

...

“Grazie! Arrivederci.”



LIDA Stories

lidastories.net

Yöŋ wääl akim

Comprare le medicine

 Espen Stranger-Johannessen

 Sara Rumen Krotev

 Moses Ghuem wol (din), Andrea Ciasca Marra (it)

